

THE PROVINCE OF MPUMALANGA DIE PROVINSIE MPUMALANGA

Provincial Gazette Provinsiale Koerant

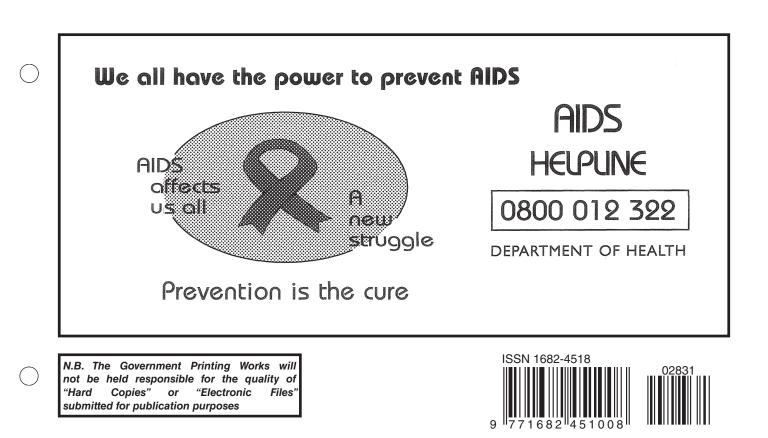
EXTRAORDINARY • BUITENGEWOON

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Vol. 24

NELSPRUIT 14 JULY 2017 14 JULIE 2017

No. 2831



IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

NO FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

CONTENTS

No

Page No

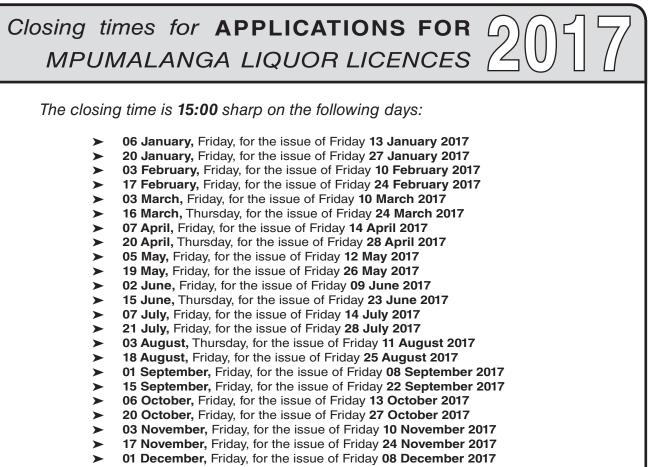
GENERAL NOTICE

70	Ipumalanga Liquor Licensing Act, 2006 (Act No. 5 of 2006) : Notice of applications for liquor licences in terms of section 35			
	Nkangala	10		
	Ehlanzeni	12		
	Gert Sibande	14		
71	Mpumalanga Liquor Licensing Act, 2006 (Act No. 5 of 2006) : Notice of applications for transfer of liquor licences in terms of section 43	15		
	Ehlanzeni	15		
	Gert Sibande	16		
	Nkangala	17		

LIST OF TARIFF RATES FOR PUBLICATION OF LIQUOR NOTICES

COMMENCEMENT: 1 APRIL 2016

Pricing for Fixed Price Notices					
Notice Type	New Price (R)				
Application for Liquor Licence - National	150.00				
Application for Transfer of Liquor License – National	150.00				
Application for Liquor Licence - Gauteng	150.00				
Application for Liquor Licence - Mpumalanga	150.00				
Application for Transfer of Liquor License – Mpumalanga	150.00				
Application for Liquor Licence - Northern Cape	150.00				
Application for Transfer of Liquor License - Northern Cape	150.00				



> 15 December, Friday, for the issue of Friday 22 December 2017

The **Government Printing Works** (**GPW**) has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe* Forms. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. The *Government Gazette* and *Government Tender Bulletin* are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
- 2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website <u>www.gpwonline.co.za</u>

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times. **All notices received after the closing time will be rejected**.

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00, to be published the following Friday	Tuesday, 15h00 - 3 days prior to publication
Petrol Price Gazette	As required	First Wednesday of the month	One week before publication	3 days prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00, to be published the following Friday	3 days prior to publication
Unclaimed Monies (justice, labour or lawyers)	January / As required 2 per year	Any	15 January / As required	3 days prior to publication
Parliament (acts, white paper, green paper)	As required	Any		3 days prior to publication
Manuals	As required	Any	None	None
State of Budget (National Treasury)	Monthly	Any	7 days prior to publication	3 days prior to publication
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 15h00 - 3 days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	2 per month	Second & Fourth Friday	One week before	3 days prior to publication

EXTRAORDINARY GAZETTES

3. *Extraordinary Gazettes* can have only one publication date. If multiple publications of an *Extraordinary Gazette* are required, a separate Z95/Z95Prov *Adobe* Forms for each publication date must be submitted.

NOTICE SUBMISSION PROCESS

- 4. Download the latest *Adobe* form, for the relevant notice to be placed, from the **Government Printing Works** website <u>www.gpwonline.co.za</u>.
- 5. The *Adobe* form needs to be completed electronically using *Adobe Acrobat / Acrobat Reader*. Only electronically completed *Adobe* forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned *Adobe* forms will be accepted.
- 6. The completed electronic *Adobe* form has to be submitted via email to <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>. The form needs to be submitted in its original electronic *Adobe* format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
- 7. Every notice submitted **must** be accompanied by an official **GPW** quotation. This must be obtained from the *eGazette* Contact Centre.
- 8. Each notice submission should be sent as a single email. The email **must** contain **all documentation relating to a particular notice submission**.
 - 8.1. Each of the following documents must be attached to the email as a separate attachment:
 - 8.1.1. An electronically completed Adobe form, specific to the type of notice that is to be placed.
 - 8.1.1.1. For National *Government Gazette* or *Provincial Gazette* notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov *Adobe* form
 - 8.1.1.2. The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
 - 8.1.2. A copy of the official **Government Printing Works** quotation you received for your notice . (*Please see Quotation section below for further details*)
 - 8.1.3. A valid and legible Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
 - 8.1.4. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should **also** be attached as a separate attachment. (*Please see the Copy Section below, for the specifications*).
 - 8.1.5. Any additional notice information if applicable.
- 9. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
- 10. To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice **ONLY ONCE.**
- 11. Notices brought to **GPW** by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
- 12. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

QUOTATIONS

- 13. Quotations are valid until the next tariff change.
 - 13.1. Take note: GPW's annual tariff increase takes place on 1 April therefore any quotations issued, accepted and submitted for publication up to 31 March will keep the old tariff. For notices to be published from 1 April, a quotation must be obtained from GPW with the new tariffs. Where a tariff increase is implemented during the year, GPW endeavours to provide customers with 30 days' notice of such changes.
- 14. Each quotation has a unique number.
- 15. Form Content notices must be emailed to the *eGazette* Contact Centre for a quotation.
 - 15.1. The *Adobe* form supplied is uploaded by the Contact Centre Agent and the system automatically calculates the cost of your notice based on the layout/format of the content supplied.
 - 15.2. It is critical that these *Adobe* Forms are completed correctly and adhere to the guidelines as stipulated by **GPW**.

16. APPLICABLE ONLY TO GPW ACCOUNT HOLDERS:

- 16.1. GPW Account Customers must provide a valid GPW account number to obtain a quotation.
- 16.2. Accounts for **GPW** account customers **must** be active with sufficient credit to transact with **GPW** to submit notices.
 - 16.2.1. If you are unsure about or need to resolve the status of your account, please contact the GPW Finance Department prior to submitting your notices. (If the account status is not resolved prior to submission of your notice, the notice will be failed during the process).

17. APPLICABLE ONLY TO CASH CUSTOMERS:

- 17.1. Cash customers doing **bulk payments** must use a **single email address** in order to use the **same proof of payment** for submitting multiple notices.
- 18. The responsibility lies with you, the customer, to ensure that the payment made for your notice(s) to be published is sufficient to cover the cost of the notice(s).
- 19. Each quotation will be associated with one proof of payment / purchase order / cash receipt.

19.1. This means that the quotation number can only be used once to make a payment.

COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)

- 20. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
 - 20.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

20.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:

Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

CANCELLATIONS

- 21. Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
- 22. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

AMENDMENTS TO NOTICES

23. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

REJECTIONS

- 24. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email info.egazette@gpw.gov.za). Reasons for rejections include the following:
 - 24.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
 - 24.2. Any notice submissions not on the correct Adobe electronic form, will be rejected.
 - 24.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
 - 24.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

APPROVAL OF NOTICES

- 25. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
- 26. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 27. The Government Printer will assume no liability in respect of-
 - 27.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - 27.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
 - 27.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

28. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

CUSTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

- 29. Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- 30. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least **2 working days** before the submission deadline for that specific publication.

PAYMENT OF COST

- 31. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 32. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 33. Every proof of payment must have a valid **GPW** quotation number as a reference on the proof of payment document.
- 34. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: <u>info.egazette@gpw.gov.za</u> before publication.
- 35. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
- 36. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
- 37. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

- 38. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website <u>www.gpwonline.co.za</u> free of charge, should a proof of publication be required.
- 39. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s).

GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION

Physical Address:				
Government Printing Works				
149 Bosman Street				
Pretoria				

Postal Address: Private Bag X85 Pretoria 0001

For Gazette and Notice submissions: Gazette Submissions: For queries and quotations, contact: Gazette Contact Centre:

Contact person for subscribers: Mrs M. Toka:

GPW Banking Details:

Bank: ABSA Bosman Street Account No.: 405 7114 016 Branch Code: 632-005

E-mail: <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u> E-mail: <u>info.egazette@gpw.gov.za</u> Tel: 012-748 6200

E-mail: subscriptions@gpw.gov.za Tel: 012-748-6066 / 6060 / 6058 Fax: 012-323-9574

Form 2

GENERAL NOTICE

NOTICE 70 OF 2017

MPUMALANGA LIQUOR LICENSING ACT, 2006 (Act No. 5 of 2006)

NOTICE OF APPLICATIONS FOR LIQUOR LICENCES IN TERMS OF SECTION 35

Notice is hereby given that the applicants specified in the Schedule hereto have given notice of their intention to lodge applications for the grant of new liquor licences to the Secretary, Regional Liquor Licensing Offices in respect of premises situated in the local committee area indicated in the Schedule.

Comments should be made in writing and be addressed to the municipality concerned and a copy to the applicant, to reach the said addresses within thirty (30) days of this application.

Invitation for public comments in applying for a Liquor Licence in terms of section 35(2)(a) of the Mpumalanga Liquor Licensing Act, 2006.

SCHEDULE

The undermentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) = Full name of applicant, ID Number of Applicant.
- (2) = Intended trading name.
- (3) = Notice given on behalf of: self **or** other juristic person/s.
- (4) = Type of licence applied for.
- (5) = Full address and location of the premises
- (6) = Municipality address where comments must be submitted
- (7) = Applicant address where comments must be submitted

NKANGALA

STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **DOCTOR LUCAS MATHIBELA**, ID No. 7910295327087, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name DUKUZA PUB.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor in terms of a special liquor license for consumption on and off the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* 2395 LEKOKO STREET MHLUZI 1053, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* P. O. BOX 3672 MIDDELBURG 1050.
- (6) P.O.BOX 14 MIDDELBURG 1050.
- (7) P. O. BOX 3672 MIDDELBURG 1050.

THEMBISILE HANI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, Jack Qaliwe Masombuka, ID No. 8405025941082, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name #Endaweni pub & restuarent.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor in terms of a special liquor license for consumption on and off the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* 09 matheyzenloop new stand, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* private bag x 4041 Mpumalanga 0458.
- (6) Private bag 4041 Empumalanga 0458.
- (7) Stand no 1161 Mathyzenloop.

EMALAHLENI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **MICHEAL SOLLY SIBEKO**, ID No. 5708185309088, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name SIBATHATHU BAR LODGE.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* SHOP NO 12 TAXI TERMINALS EMALAHLENI, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* SHOP NO 12 TAXI TRMINALS EMALAHLENI.
- (6) PO BOX 3.
- (7) 2988 RAMPA STREET ACKERVILLE EMALAHLENI KWA-GUQA 1034.

VICTOR KHANYE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, Lucky James Malomane, ID No. 8306075444086, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name 21 Gentlemans Inn.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on and off the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* 5273 Langalibalele street, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* 5273 Langalibalele street.
- (6) 9248 ext n12 Botleng Delmas 2210.
- (7) 9248 ext n12 Botleng Delmas 2210.

EMALAHLENI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **MICHEAL SOLLY SIBEKO**, ID No. 5708185309088, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name SIBATHATHU BAR LODGE.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* SHOP NO 12 TAXI TERMINALS EMALAHLENI, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* SHOP NO 12 TAXI TRMINALS, EMALAHLENI.
- (6) PO BOX 3, WITBANK, 1035.
- (7) 2988 RAMPA STREET ACKERVILLE EMALAHLENI KWA-GUQA 1034.

THEMBISILE HANI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Hugo Human**, ID No. 5808085156089, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name The Old Jay's Liquor Store.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: The 1 OJay'z Trading Enterprise (PTY) LTD. (Reg No. 2012/100154/07).
- (4) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: Stand No: 32 & 33 Tweefontein "E", Miliva, In the Thembisile Hani Local Municipal District., being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: C/O PO Box 1618, Groblersdal, 0470.
- (6) Stand No: 24, Front Opposite Kwaggafontein Police Station, Along the R573 (Moloto Road), Empumalanga 0458.
- (7) 5 Kruger Street, Groblersdal, 0470.

EMALAHLENI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **MICHEAL SOLLY SIBEKO**, ID No. 5708185309088, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name SIBATHATHU BAR LODGE.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* SHOP NO 12 TAXI TERMINALS EMALAHLENI, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* SHOP NO 12 TAXI TRMINALS EMALAHLENI.
 (6) PO BOX 3.
- (7) 2988 RAMPA STREET ACKERVILLE EMALAHLENI KWA-GUQA 1034.

STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Paulo Bruni Andrade Silva**, ID No. 911027 5086 088, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Liquor City II.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: Liquor Express Bottle Store. (Reg No. 2014/157773/07).
- (4) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: Shop 4, Gloria Centre, C/O Beukes and Church Street, Hendrina, 1095, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: PO Box 22, River Crescent, Witbank, 1042.
- (6) C/O Walter Sisulu and Wanderers Avenue, Middleburg, 1050.
- (7) Shop 4, Gloria Centre, C/O Beukes and Church Street, Hendrina, 1095.

STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, Victor Omega Louw, ID No. 4805155084088, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Waenhuiskraal Guesthouse.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* 19 Koelenhof, Leeupoortjie, Middelburg, Mpumalanga., being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* PO Box 13835, Middelburg, 1050.
- (6) Cnr Walter Sisulu Street and Wanderers Avenue, Middelburg, Mpumalanga..
- (7) 19 Koelenhof Leeupoortjie, Middelburg, Mpumalanga..

STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, Christiaan Oelofse, ID No. 580807 5013 087, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Shoprite (Middelburg).
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: Shoprite Checkers (Pty) Limited. (Reg No. 1929/001817/07).
- (4) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: Shop 1, ShopriteShopping Centre, Corner SADC Street and Coetzee Street (John Magagula Street), Being Erf 5086, Middelburg, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: C/o P O Box 2177, Alberton, 1450.
- (6) Corner Walter Sisulu Street and Wanderers Avenue, (P O Box 14), Middelburg, 1050.
- (7) C/o P O Box 2177, Alberton, 1450 / chris@liqlaw.co.za.

EHLANZENI

UMJINDI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **SIMON JABULANE NDLOVU,** ID No. 5912225819086, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name SPONONO LIQUOR.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on and off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: STAND NO. 1219 KASOMHLOLO, EMJINDINI TRUST, BARBERTON, 1300, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: P.O. BOX 827, BARBERTON, 1300.
- (6) P.O BOX 33, BARBERTON, 1300.
- (7) P.O BOX 827, BARBERTON, 1300.

NKOMAZI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Hugo Human**, ID No. 5808085156089, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Rockvale Ridge Lodge.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: Caspedox (PTY) LTD. (Reg No. 2011/000737/07).
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: Portion 178 of the Farm Strathmore 214, Registration Division JU, In the Nkomazi Local Municipal District, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: C/O PO Box 1618, Groblersdal, 0470.

- (6) 9 Park Street, Malalane 1320.
- (7) 5 Kruger Street, Groblersdal, 0470.

MBOMBELA LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, Kufasi Ntimbane Mahungele, ID No. 8703300476083, an adult female, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Mahungele Liquors.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on and off the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* Stand No 465, Enkwalini, Matsulu B, 1203, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* P. O. Box 1662, Matsulu, 1203.
- (6) Stand No 1582, Matsulu A, 1203.
- (7) P. O. Box 1662, Matsulu, 1203.

BUSHBUCKRIDGE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Peter Connan**, ID No. 730108 5019 086, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Tops at Dwarsloop.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: Tshisesana Trading (Pty) Ltd. (Reg No. 2016/093137/07).
- (4) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: Shop No. 3 51A Dwarsloop Mall, R40 Dwarsloop, situated on Erf 1988 Dwarsloop A, Mpumalanga, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: P.O. Box 3462, Sibasa, 0970.
- (6) R533 Graskop Road, Opposite Mpumalanga Driving Licensing Testing Centre, Bushbuckridge.
- (7) P.O. Box 11230, Queenswood, 0121 or Paula@dynamicliq.co.za.

BUSHBUCKRIDGE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Peter Connan**, ID No. 730108 5019 086, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Tops at Dwarsloop.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: Tshisesana Trading (Pty) Ltd. (Reg No. 2016/093137/07).
- (4) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: Shop No. 3 51A Dwarsloop Mall, R40 Dwarsloop, situated on Erf 1988 Dwarsloop A, Mpumalanga, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: P.O. Box 3462, Sibasa, 0970.
- (6) R533 Graskop Road, Opposite Mpumalanga Driving Licensing Testing Centre, Bushbuckridge.
- (7) P.O. Box 11230, Queenswood, 0121 or Paula@dynamicliq.co.za.

THABA CHWEU LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Barbara Schleyer**, ID No. 6205090280180, an adult female, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Villa Ticino Guest House.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: Villa Ticino Guest House. (Reg No. 2015/279762/07).
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* 2nd street, Sabie, 1260, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* P. O. BOX 651, SABIE, 1260.
- (6) 8 Avenue Sable, 1260, Mpumalanga.
- (7) 2nd street, Sabie, 1260, Mpumalanga.

MBOMBELA LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **PICK N PAY RETAILERS (PTY) LTD,** ID No. 73/004739/07, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name PICK N PAY LIQUOR STORE (BESTER STREET).
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: PICK N PAY RETAILERS (PTY) LTD. (Reg No. 73/004739/07).
- (4) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: NEW PICK N PAY LIQUOR STORE TO BE SITUATED AT 20 BESTER STREET, ON ERF/STAND NUMBER 39, NELSPRUIT, MPUMALANGA PROVINCE, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: P.O. BOX 32106, GLENSTANTIA, 0010.

- (6) PHYSICAL ADDRESS: CIVIC CENTRE, 1 NEL STREET, MBOMBELA, MPUMALANGA PROVINCE (TEL: (013) 759-2000/9111)
- POSTAL ADDRESS: PO BOX 45, Mbombela, 1200, MPUMALANGA PROVINCE.
- (7) MARIUS BLOM INCORPORATED, ON BEHALF OF PICK N PAY RETAILERS (PTY) LTD, P O BOX 32106, GLENSTANTIA, 0010, PRETORIA (E-mail: christo@mariusblom.co.za, Tel: (012) 004-0244, Fax: (086) 586-4929).

GERT SIBANDE

GOVAN MBEKI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Juanita Vermeulen**, ID No. 7408120126089, an adult female, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Our Place.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: Peril Trading cc. (Reg No. 2002/028255/23).
- (4) The retail sale of liquor in terms of a special liquor license in respect of a specified event.
- (5) Physical address: Lake Umuzi 4x4 Track, Graceland Road, Secunda, Mpumalanga, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* PO Box 462, Trichardt, 2300, Mpumalanga.
- (6) Horwood Street, Secunda, 2302, Mpumalanga.
- (7) 18 Richter Street, Trichardt, 2300, Mpumalanga.

MSUKALIGWA LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Stephen Martin Smit**, ID No. 6610045279080, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name TOPS SUPERSPAR SUPERMARKET ERMELO.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: Breeze Court Investments 67 (PTY) Ltd. (Reg No. 2009/013852/07).
- (4) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: 5250 cnr De Jager and Oosthuise street, Ermelo 2351, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: Spar-Breeze court Investment, Postnet Suite 176, Private Bag x 8, Elarduspark,0047.
- (6) Msukaligwa Municipality, Department Of Public Safety, corner Church and Taute Streets, Ermelo, 2351.
- (7) Dr TC Botha Inc, PO Box 894, Ermelo, 2350.

MKHONDO LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Stanley Clifton-Smith**, ID No. 7306265198089, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Glen Oak Lodge.
- (3) I make this application on behalf of the juristic person: Jean Walden. (Reg No. 89/14905/23).
- (4) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (5) *Physical address:* 73 Lanyon Street, Amsterdam, 2375, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* PO Box 195, Amsterdam, 2375.
- (6) PO Box 23, Piet Retief, 2380.
- (7) PO Box 195, Amsterdam, 2375.

GOVAN MBEKI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Eric Musiya**, ID No. 811031 5517 085, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for a Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) To trade under the name Bo-Wethu Lodge & Bar.
- (3) I make this application for myself.
- (4) The retail sale of liquor for consumption on and off the premises where the liquor is sold.
- (5) Physical address: Farm Re/14 Portion of Portion 2 of the farm Brakfontein 310,

Leandra Delmas Road, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* P.O Box 3183,

Standerton, 2430.

(6) Central Business District,

Horwood Street, Secunda, 2302.

(7) P.O Box 3183,

Standerton, 2430.

Form 10

GENERAL NOTICE

NOTICE 71 OF 2017

MPUMALANGA LIQUOR LICENSING ACT, 2006 (Act No. 5 of 2006)

NOTICE OF APPLICATIONS FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCES IN TERMS OF SECTION 43

Notice is hereby given that the applicants specified in the Schedule hereto have given notice of their intention to lodge applications for the transfer of existing liquor licences to the Secretary, Regional Liquor Licensing Offices in respect of premises situated in the local committee area indicated in the Schedule.

Comments should be made in writing and be addressed to the municipality concerned and a copy to the applicant, to reach the said addresses within thirty (30) days of this publication.

Invitation for public comments in respect of a Liquor Licence in terms of section 43 of the Mpumalanga Liquor Licensing Act, 2006.

SCHEDULE

The undermentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) = Full name of applicant, ID Number of Applicant.
- (2) = Existing liquor licence number to be transfered.
- (3) = Intended trading name.
- (4) = Notice given on behalf of: self **or** other juristic person/s.
- (5) = Type of licence applied for.
- (6) = Full address and location of the premises
- (7) = Municipality address where comments must be submitted
- (8) = Applicant address where comments must be submitted

EHLANZENI

UMJINDI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Casper Hendrik Visser**, ID No. 7102275051081, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for transfer of an existing Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) Liquor Licence Number MPU029689.
- (3) Trading under the name The Very Old Jock Pub.
- (4) I make this application for myself.
- (5) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (6) *Physical address:* Corner of President and Hillary Street, Barberton, 1300., being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* PO Box 5277, Barberton, 1300..
- (7) Corner General and De Villiers Streets, Barberton, 1300.
- (8) Corner President and Hillary Streets, Barberton, 1300.

MBOMBELA LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **NICODEMOS PERDIKES**, ID No. 6507145756183, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for transfer of an existing Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) Liquor Licence Number MPU/028145.
- (3) Trading under the name MEDITERRANEAN SEAFOOD RESTAURANT & SUSHI BAR ILANGA MALL.
- (4) I make this application on behalf of the juristic person: OSTRACA CC. (Reg No. 2009/154756/23).
- (5) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (6) Physical address: SHOP UG 1, ILANGA LIFESTYLE CENTRE, ERVEN 2159 & 2160, WEST ACRES, EXT 38, BETTER KNOWN AS C/O FLAMBOYANT & BITTERBESSIE ST, NELSPRUIT MPUMALANGA, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: P O BOX1332, WHITE RIVER, 1240.
- (7) MBOMBELA LOCAL MUNICIPALITY, 2ND FLOOR, ROOM 213, CIVIC CENTRE, 1 NEL STREET, MBOMBELA, FOR ATTENTION: THABO LUSHABA, E-MAIL: thabol@mbombela.gov.za.
- (8) DU TOIT SMUTS & PARTNERS, C/O VAN NIEKERK & ROTHERY, NELSPRUIT, FOR ATTENTION: LORINDA VOSGES, E-MAIL: lvosges@dtsmp.co.za.

GERT SIBANDE

GOVAN MBEKI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, NHLANHLA SFISO MALINGA, ID No. 8701225530083, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for transfer of an existing Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) Liquor Licence Number MPU 027040.
- (3) Trading under the name PEACE PALACE TARVEN.
- (4) I make this application for myself.
- (5) The retail sale of liquor for consumption on and off the premises where the liquor is sold.
- (6) Physical address: 9548 EXT 12; EMBALENHLE 2285, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: P. O. BOX 302; EMBALENHLE 2285.
- (7) P/BAG X1017; SECUNDA 2302.
- (8) P. O. BOX 302; EMBALENHLE 2285.

MSUKALIGWA LOCAL MUNICIPALITY

- I, NDUMISO PAULOS VILAKAZI, ID No. 8506075307080, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for transfer of an existing Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) Liquor Licence Number MPU/028299.
- (3) Trading under the name DROS ERMELO.
- (4) I make this application on behalf of the juristic person: BRIMBO PROJECTS PTY LTD. (Reg No. 2016/191396/07).
- (5) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (6) Physical address: Erf 290 Ermelo Township (Shop 24 A, Dros Centre Ermelo, CNR Taute and Kerk street Ermelo 2351, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: Postnet Suite 1445, Private bag X 9013, Ermelo, 2350.
- (7) Msukaligwa Municipality, Department Of Public Safety, corner Church and Taute Streets, Ermelo, 2351.
- (8) Dr TC Botha Inc, PO Box 894, Ermelo, 2350.

ALBERT LUTHULI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Denzil Paul Sophie**, ID No. 660114 5103 080, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for transfer of an existing Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) Liquor Licence Number MLA / 000357.
- (3) Trading under the name Elukwatini Tops.
- (4) I make this application on behalf of the juristic person: Denlin Investments Group (Pty) Ltd. (Reg No. 2016/279575/07).
- (5) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (6) *Physical address:* Unit 18 Crossing Centre, Main Road, Stand 84 Elukwatini, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* P.O. Box 851, White River, 1240.
 (7) 20 Kerk Oracline 1405.
- (7) 28 Kerk Street, Carolina, 1185.
- (8) P.O. Box 11230, Queenswood, 0121 and/or paula@dynamicliq.co.za.

ALBERT LUTHULI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Denzil Paul Sophie**, ID No. 660114 5103 080, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for transfer of an existing Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) Liquor Licence Number MLA / 000357.
- (3) Trading under the name Elukwatini Tops.
- (4) I make this application on behalf of the juristic person: Denlin Investments Group (Pty) Ltd. (Reg No. 2016/279575/07).
- (5) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (6) *Physical address:* Unit 18 Crossing Centre, Main Road, Stand 84 Elukwatini, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* P.O. Box 851, White River, 1240.
- (7) 28 Kerk Street, Carolina, 1185.
- (8) P.O. Box 11230, Queenswood, 0121 and/or paula@dynamicliq.co.za.

NKANGALA

STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Petrus Johannes Viljoen**, ID No. 6101045057080, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for transfer of an existing Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) Liquor Licence Number MPU/028155.
- (3) Trading under the name Nagskof Pub and Grill.
- (4) I make this application for myself.
- (5) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (6) Physical address: 105 Lilian Ngoyi Street, cnr of Lilian Ngoyi Street and Nyala Street, Middelburg, 1050, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: PO Box 3893, Middelburg, 1050.
- (7) Corner of Walter Sisulu Street and Wanderers Avenue, Middelburg, 1050.
- (8) 105 Lilian Ngoyi Street, Middelburg, 1050.

STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Stefanus Christiaan du Plessis**, ID No. 7309295317083, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for transfer of an existing Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) Liquor Licence Number MLA/000108.
- (3) Trading under the name Malt n Metal Brewing Company (Pty) Ltd t/a Big Buddies Barbeque Diner.
- (4) I make this application on behalf of the juristic person: Malt n Metal Brewing Company (Pty) Ltd t/a Big Buddies Barbeque Diner. (Reg No. 2015/189708/07).
- (5) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (6) Physical address: Shop 14, Fountain Square, Dolerite Street, Middelburg, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: Postnet Suite 252, P/Bag X1866, Middelburg, 1050.
- (7) Corner of Walter Sisulu and Wanderers Street, Middelburg.
- (8) Steve Tshwete Local Municipality
- P.O Box 14, Middelburg, 1050.

STEVE TSHWETE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **Benjamin Fredeman Rheeder**, ID No. 410715 5079 089, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for transfer of an existing Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) Liquor Licence Number MPU / 024047.
- (3) Trading under the name Tops at Kanonkop.
- (4) I make this application on behalf of the juristic person: Rheeder and Nunes CC. (Reg No. 2007/190179/23).
- (5) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (6) Physical address: New Kanonkop Spar Centre, 93 Njala Street, Kanonkop, situated on Erf 6399, 3064, 3062 to be consolidated to Erf 11814, Kanonkop, Middelburg, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. Postal address: P.O. Box 7525, Middelburg, 1050.
- (7) 1st Floor Main Building, Civic Centre Building, Cnr Wanderers and Walter Sisulu Streets, Middelburg.
- (8) P.O. Box 11230, Queenswood, 0121 and/or paula@dynamicliq.co.za.

EMALAHLENI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, CHRISTIAAN ARNOLDUS GOUWS, ID No. 3806145013089, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for transfer of an existing Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) Liquor Licence Number MPU022872.
- (3) Trading under the name TIN CUPS.
- (4) I make this application for myself.
- (5) The retail sale of liquor for consumption on the premises where the liquor is sold.
- (6) *Physical address:* 44 SWARTBOS AVENUE, DIE HEUWEL, WITBANK, 1035, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* PO BOX 1619, WITBANK, 1035.
- (7) 29 MANDELA STREET, EMALAHLENI, 1035.
- (8) PO BOX 1619 WITBANK 1035.

EMALAHLENI LOCAL MUNICIPALITY

- (1) I, **XILABI JAPHTA JAMES**, ID No. 5510055542081, an adult male, hereby invites written public comments concerning the application for transfer of an existing Liquor Licence to the Mpumalanga Liquor Authority.
- (2) Liquor Licence Number MPU/026836.
- (3) Trading under the name THUTHUKANE TAVERN.
- (4) I make this application for myself.
- (5) The retail sale of liquor for consumption off the premises where the liquor is sold.
- (6) *Physical address:* STAND NO. 1667/69 & 45 EXT 16 KWAGUQA, WITBANK, being an address in the Republic of South Africa and within the boundries of Mpumalanga Province. *Postal address:* PO BOX 40 CLEWER 1036.
- (7) civic centre, cnr Mandela & arras street, emalahleni.
- (8) STAND NO. 1667/69 & 45 EXT 16 KWAGUQA, WITBANK.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065

Also available at the *Provincial Legislature: Mpumalanga*, Private Bag X11289, Room 114, Civic Centre Building, Nel Street, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133.

This gazette is also available free online at www.gpwonline.co.za